

INFCIRC/549/Add.7/16

٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧

# نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: انكليزي

## رسالة وردت من الصين بشأن سياساتها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم

١- تلقت الأمانة مذكرة شفوية مؤرّخة ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من البعثة الدائمة للصين لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية قدّمت حكومة الصين في مرفقها، طبقاً لالتزاماتها بموجب المبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم (الواردة في الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨ والمشار إليها فيما يلي بعبارة "المبادئ التوجيهية")، ووفقاً للمرفقين باء وجيم من المبادئ التوجيهية، معلومات عن الأرقام السنوية المتعلقة بأرصدها من البلوتونيوم غير المشعّ المدني حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

٢- وعلى ضوء الطلب الذي أبدته حكومة الصين في مذكرتها الشفوية المؤرخة ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ عن سياساتها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم (الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨)، تردّ عليه المذكرة الشفوية المؤرخة ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ ومرفقاتها لإطلاع جميع الدول الأعضاء عليها.

<sup>١</sup> صدر تعديل لهذه الوثيقة في ١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٩ (الوثيقة INFCIRC/549/Mod.1).

البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية  
لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية

CPM-P-2017-085

### مذكرة شفوية

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية أطيب تحياتها إلى المدير العام للوكالة ويشرفها أن تشير إلى مذكرتها الشفوية المؤرخة ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، المرفق بها مبادئ توجيهية تحدد السياسات التي قررت حكومة جمهورية الصين الشعبية أن تطبقها على عملية إدارة البلوتونيوم.

وعملاً بالتزام الصين بموجب المبادئ التوجيهية المذكورة، ترفق حكومة جمهورية الصين الشعبية طيّ هذه المذكرة الأرقام السنوية الخاصة بأرصدة البلوتونيوم غير المشعّ المدني، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

وتغتتم البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية هذه الفرصة لتعرب من جديد للمدير العام للوكالة عن أسمى آيات تقديرها.

[الختم] [التوقيع]

البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية

١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

السيد يوكيا أمانو  
المدير العام  
الوكالة الدولية للطاقة الذرية

## الأرقام السنوية لأرصدة البلوتونيوم المدني غير المشع

حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦  
(كغ من البلوتونيوم)

المجاميع الوطنية

٤٠,٩	( ٢٥,٤ )	١- البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في مخازن المنتجات بمحطات إعادة المعالجة.
٠	( ٠ )	٢- البلوتونيوم المفصول غير المشع في مرحلة الإنتاج أو التصنيع والبلوتونيوم الذي تحتويه المنتجات غير المشعة شبه المصنعة أو غير المكتملة الصنع الموجودة في محطات تصنيع الوقود أو غيرها من محطات التصنيع أو في أماكن أخرى.
٠	( ٠ )	٣- البلوتونيوم الذي يحتويه وقود "موكس" غير المشع أو منتجات مصنعة أخرى في مواقع المفاعلات أو في أماكن أخرى.
٠	( ٠ )	٤- البلوتونيوم المفصول غير المشع المحتفظ به في أماكن أخرى.

ملحوظة:

٠	( ٠ )	١' البلوتونيوم المشمول في البنود ١-٤ أعلاه، الذي تملكه هيئات أجنبية.
٠	( ٠ )	٢' البلوتونيوم الموجود في أي شكل من الأشكال المذكورة في البنود ١-٤ أعلاه، المحتفظ به في أماكن ببلدان أخرى ولذا لم تشملها البنود أعلاه.
٠	( ٠ )	٣' البلوتونيوم المشمول في البنود ١-٤ أعلاه، الجاري شحنه دولياً، قبل وصوله إلى الدولة المتلقية.